

Semana da Pátria

No dia 7 de setembro de 1822, em São Paulo, quando da sua volta de Santos, D. Pedro ergueu a sua espada e bradou, solene: "Independência ou Morte!" Poucos brasileiros ouviram na prática, especialmente as camadas pobres e a multidão de escravos. Politicamente, valeu! Era o desfecho de um longo processo criado pelos movimentos emancipacionistas ao longo de mais de trinta anos. Hoje, passados 182 anos, ainda temos problemas sociais, econômicos e políticos que constituem obstáculos e dificuldades para o engrandecimento do nosso PAÍS, mas, o que não impede que a cada momento busquemos a cidadania. Os verdadeiros patriotas unem ideais, crenças, espontaneidade de sentimentos em prol da grandeza solidária do PAÍS onde vivem. A Pátria é uma interseção de valores, de costumes e de sentimentos que caracterizam um povo.

Nosso dever de patriota é respeitar, lutar e viver pelo bem da Pátria e de seus filhos.

Sejamos patriotas de valor dentro do nosso Brasil e nos expandamos além fronteiras, ensinando ao mundo o amor que significa ser brasileiro! Sejamos líderes da paz, pois já somos um bom exemplo de acolhimento dos que vêm de outros países, desde os imigrantes, os empréstimos lingüísticos, os costumes e as idéias.

Refleta mais sobre a complexidade da letra do estribilho do Hino Nacional Brasileiro:

" Ó Pátria Amada! Idolatrada! Salve! Salve! "

Aniversariantes Setembro e Outubro

LDA	Sidney Garcia de Carvalho	01/09	BLU	Valfred Sper	03/10
CXS	Jovencil de Matos Pimentel	01/09	CXS	Hamilton Ortiz de Souza	04/10
CXS	Marines Carniel	01/09	SÃO	Lucineide Silvana dos Santos	05/10
CXS	Cláudio Schmoller	02/09	CXS	Rodrigo Antonio de Rossi	05/10
CPN	Karina Aparecida Silveira	02/09	CWB	Delson Rogério Felipe	06/10
BAU	Carlos Alexandre Porem	03/09	POA	Dionatas dos Santos	07/10
SÃO	Patrícia de Oliveira Mingatto	03/09	POA	Vera Lucia Dias da Cruz	07/10
CXS	Maria Helena Lovato Haab	04/09	CXS	Carlos Alberto Frota Albuquerque	07/10
POA	Rosalino Biava	04/09	POA	Antonio Edson Roxo	09/10
CPN	Valdeci Rodrigues	04/09	BLU	Marcio Ferreira	11/10
LDA	Luiz Carlos Cortez	05/09	POA	Cleber Bento Miranda	12/10
SÃO	Antonio Dantas Almeida	05/09	SÃO	Ronaldo Correia Sousa	12/10
SÃO	Antonio Furtado de Souza	06/09	CPN	Wellington Jose Bueno	12/10
CXS	Celso Vitorio Della Vecchia	09/09	CXS	Patricia Dossin	13/10
CWB	Fernando Luiz Santiago Padilha	09/09	BLU	Fernanda Villain	13/10
SÃO	Jose Geraldo da Silva	09/09	SÃO	Mari Santos	13/10
CXS	Ezequiel Paulo Bernardi	11/09	CPN	Silvana Araújo Fortunato	13/10
SÃO	Jose Maria da Silva	11/09	CXS	Jose Alvantino de Lara	13/10
CXS	Lucimar de Oliveira e Silva	13/09	CXS	Cleo Boff da Silva	14/10
BAU	Rodrigo Catachi de Andrade	14/09	CPN	Maria Izabel M. Candido	14/10
SÃO	Carlos Pires Soares	14/09	CXS	Gilmar Sehn	15/10
CXS	Flávio Manoel	15/09	CWB	Sergio Luiz de Moura	16/10
POA	João de Aguiar	15/09	BAU	Edenilson Wagner Goncalves	16/10
CWB	Marcos Roberto Freitas Mansan	15/09	BAU	Marcio Marcelo de Oliveira	16/10
SÃO	Valderez Ferreira da Costa	15/09	SÃO	Antonio Carlos Martins	17/10
CPN	Aparecido Carlos dos Anjos	15/09	SÃO	Jose Pereira de Andrade	17/10
SÃO	Marcio Lopes Souza	16/09	CXS	Alnor Pires	18/10
SÃO	Samuel Camargo dos Santos	17/09	LDA	Valdecir Romero Moreno	18/10
CXS	Cledir Behrens	18/09	CWB	Jair Baltazar Buck	19/10
CPN	Tânia Elizabete Barros Ebata	18/09	CWB	João Candido de Oliveira Filho	19/10
POA	Alexsandro Flores Correa	20/09	CWB	Luciane Cristine de Souza	19/10
CWB	Valdir dos Santos Fortes	22/09	SÃO	Jose Alves dos Santos Filho	19/10
CPN	Jose Carlos dos Santos	23/09	CXS	Mario Luiz Goncalves Viera	20/10
BLU	Gilvâni Luis Delmonago	24/09	CXS	Clemir Antonio dos S. Pianoski	22/10
CXS	Guerino César Fin	24/09	CWB	Cristiano Fragoso	22/10
CWB	Marcos Roberson Bueno	24/09	POA	Abel Fernandes Oribes	23/10
SÃO	Jose Romilson Campos Varjao	25/09	SÃO	Reginaldo Freitas Franca	23/10
CXS	Jeferson Pinto Pereira	27/09	CWB	Paulo Sergio Cruz da Silva	24/10
BAU	Antonio Tavares	28/09	SÃO	Luiz Vieira Talasca Filho	25/10
CXS	Acenir Alves de Anhaia	28/09	BLU	Diego Roberto de Souza	25/10
CPN	Delcir Fernandes Balleiro	28/09	BLU	Aolsio Nunes	26/10
CPN	Rosemeire Silva Ananias	28/09	CXS	Jorge Luis Trentin	29/10
CXS	Adelir Plizzari	29/09	SÃO	Ivan Lizott	29/10
CPN	Jose Roberto Pereira da Silva	30/09	CXS	Celso Kirten	29/10
POA	Anselmo Cunha Severo	01/10	CXS	Eliane Basso	30/10
CXS	Maria Olina Jordan	02/10	CXS	Raquel Antonia Scopel	30/10
CXS	Rudinei José Macedo	02/10	CXS	Raquel Verona	30/10
CXS	Alessandra Mara Schenkel	03/10	CXS		30/10

Promoções

Desejamos boa sorte aos seguintes colaboradores promovidos:

- Ivonei Lorenzatti
Conferente de Materiais – Caxias do Sul
- Mário Vieira
Analista de Suporte – Caxias do Sul
- Anselmo Severo
Conferente de Materiais – Porto Alegre
- José Adilson da Luz Pinto
Conferente de Materiais – Porto Alegre
- Luis Carlos da Silva Silveira
Conferente de Materiais – Porto Alegre
- Tiago Azeredo da Silveira
Conferente de Materiais – Porto Alegre
- Eliezer Luis Plumkosi
Conferente de Materiais – Curitiba
- Luis Carlos de Oliveira de Souza
Auxiliar Administrativo – Curitiba
- Noel Crispim Ortiz
Motorista – Curitiba
- Wagner Minato
Gerente Comercial – Curitiba
- Luiz César Cunha
Motorista de Carreta – São Paulo
- Fabiula Meurer
Auxiliar de Expedição – Blumenau
- João Schumann
Encarregado Operacional – Blumenau
- Ricardo José Bastos
Motorista – Blumenau
- Valfred Sper
Conferente de Materiais – Blumenau
- Robson de Oliveira Pereira
Assistente Operacional – Caxias do Sul
- Rodrigo Antonio de Rossi
Conferente de Materiais – Caxias do Sul
- Djalma Gonçalves Mendes
Motorista – Campinas
- Edson Almeida Santos
Conferente de Materiais – Campinas
- Juliano dos Reis – Campinas
Conferente de Materiais – Campinas
- Valdo Fermindo dos Santos
Arrumador de Cargas – Campinas
- Vanessa Andrade
Encarregada de RH – São Paulo
- Celso Kirten
Arrumador – Caxias do Sul
- João Carlos de Jesus
Conferente de Materiais – Caxias do Sul

Boas Vindas

Desejamos boas vindas aos 50 novos colegas de toda a Translovato.

LOVATINH

INFORMATIVO TRANSLOVATO

ano IV - edição 18 - julho e agosto de 2004

Express



Aliança



Sotaques diferentes,
mas com a mesma linguagem

Destaques: Edição

CLIENTE DESTAQUE

Teka S.A.

AMPLIAÇÃO

Filial Campinas

FILIAL ITAJÁ

Novas Instalações

SIPAT

Fique por Dentro

ALIANÇA

Patrus e Translovato

OS INVESTIMENTOS

1º Semestre

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

Os Benefícios

Nossa Gente

Agilidade e Eficácia

CULTURA E TURISMO

Brusque

INVERNO

As Opções do Frio

DIA DAS CRIANÇAS

Homenagem

ALERTA

Hepatite C

CIDADANIA

Semana da Pátria

ANIVERSARIANTES

Parabéns

PROMOÇÕES / BOAS VINDAS

Sucesso a Todos

Editorial

É com grande satisfação que divido com todos os leitores deste informativo um pouco do orgulho que tenho em ser Translovato. Há seis anos atrás iniciei minha trajetória como vendedor e, com muito esforço e dedicação, busquei a oportunidade de ir crescendo juntamente com a empresa.

Em todos os momentos, os obstáculos se fizeram presentes, ora grandes, ora pequenos. Mas a persistência e determinação para atingir meus objetivos serviram como incentivo e me impulsionaram a buscar cada vez mais. Ainda hoje, sinto muito prazer em fazer parte desta equipe, o que é facilmente reforçado pelo reconhecimento que se conquistou no mercado atual, o qual é muito competitivo.

É com base em toda essa caminhada, com passos firmes e sólidos, que consigo acreditar e vislumbrar que num curto espaço de tempo farei parte da melhor empresa de transportes do sul do país.

Gidjo L. Comerlato
Gerente de Transferências

Cliente Destaque

Teka-Tecelagem Kuehnrich S.A.



A história da TEKA começou em 1926, quando o imigrante alemão, Paul Fritz Kuehnrich, fundou uma pequena fábrica de acolchoados. No ano seguinte, a empresa passou a fazer a confecção de camisetas, com tecidos comprados de terceiros. Em 1931, Paul Fritz conseguiu comprar os dois primeiros teares, com os quais passou a produzir o tecido utilizado em sua confecção.

Em 1935, a empresa foi transformada na sociedade anônima Companhia Kuehnrich S.A., com uma dezena de sócios e um capital inicial de 600 contos de réis. Em 1941, mudou a razão social para Tecelagem Kuehnrich S.A. As iniciais T e K deram origem à marca Teka, hoje conhecida internacionalmente.

Em 1947 foi instalada uma fiação própria, tornando a fábrica auto-suficiente em fios de algodão, passando a diversificar a linha de seus produtos: tecidos de aventais, toalhas de mesa, cortinados e panos de copa.

Em abril de 1966, a empresa abriu seu capital. No início da década de 70, com o objetivo de conquistar o mercado externo, a Teka reestruturou sua administração e modernizou o parque fabril, fazendo grandes investimentos em tecnologia. Em 1972, alterou a razão social para TEKA - Tecelagem Kuehnrich S.A.

Nas décadas de 70 e 80 a empresa ampliou o número de suas unidades fabris e suas linhas de produtos, tornando-se ao longo dos anos uma das maiores fabricantes de artigos de cama, mesa e banho da América Latina.

Atualmente, a Teka tem cerca de 4.500 funcionários e unidades fabris em Blumenau e Indaial, em Santa Catarina; e em Artur Nogueira e Itapira, no interior de São Paulo. A empresa produz cerca de 28 mil toneladas de artigos de cama, mesa e banho por ano. São produtos variados, que atendem os consumidores em todas as regiões do Brasil e nos principais mercados do exterior. A Teka fabrica artigos de cama (lençóis, sobre lençóis, fronhas, colchas, capas de coberta e edredons); linha banho (toalhas de banho, rosto, praia); toalhas de mesa; roupões e panos de copa.

A Transportes Translovato começou a fazer parte desta bela história em 2002 e foi conquistando seu espaço com competência e comprometimento em dar um atendimento diferenciado de alto nível.

Atualmente, operamos com todas as fábricas da Teka de Blumenau e Indaial pela nossa centralizadora em Blumenau e Arthur Nogueira e Itapira pela nossa centralizadora de Campinas. Queremos aplaudir esta bela empresa que nos enche de orgulho em fazermos parte constante de seu dia-a-dia.

Parabéns à Teka S.A. por esses 78 anos de história.

Depto. Marketing

Alessandra Schenkel
Ana Cristina de Rossi
Claudemir Groff
Cida Giachini
Dion Pereira
Mário Vieira
Rosane Cristaldo
Tailise Siqueira

Colaboradores

Adriano Moura
Fernando Machado
Gilvãni Delmonego
Mari dos Santos
Mariana Scalabrin
Néli Maria da Silva
Patrícia Dossin

Expediente

Esse informativo é uma publicação interna dirigida aos funcionários e clientes da Transportes Translovato.
Elaboração: Depto. Marketing Matriz
Coordenação: Claudemir Groff
Jornalista: Bernardete Chiesa - MTb 10187
Sugestões: marketing@translovato.com.br
Tiragem: 3.000 exemplares

Filial Campinas

A Translovato Campinas, em fase de expansão, inicia suas atividades em seu novo terminal, que situa-se ao lado do atual. Será responsável pela distribuição dos 80 municípios atendidos pela centralizadora Campinas, parte da sua área será destinada à Translovato Logística.

Realizando mais de 5.000 entregas/mês, a unidade de Campinas sentiu a necessidade de ampliar suas instalações e desmembrou as atividades de embarques das atividades de entregas. Desde o início das operações no novo terminal, a Translovato manteve a segurança e a modernidade de continuar instalada no Techno Park, um condomínio de alta tecnologia. Está situado no entroncamento das rodovias Anhanguera, D. Pedro e Bandeirantes no Km 104, artérias de vital importância, com privilegiada localização para a chegada e saída de veículos para todas as regiões do estado de São Paulo e Região Sul do País.



Filial Itajaí

Novas Instalações



Com intuito de maximizar a produtividade e acelerar a operacionalização com a Região Sul, a Filial Itajaí está de casa nova. Desde 1º de junho de 2004, localizada nas proximidades da BR 101, situada à Rua José Gall, 133 - Bairro Dom Bosco - Itajaí/SC - Fone/Fax: (47) 349-2477 - E-mail: itajai@translovato.com.br.

A alteração de endereço disponibiliza aos clientes e colaboradores uma estrutura administrativa e operacional ampla e moderna, conseqüentemente, maior agilidade na prestação dos serviços. Parabéns à toda equipe por essa conquista!

Semana Interna de Prevenção de Acidentes de Trabalho

Será realizada de 13 a 17 de setembro de 2004 a 2ª SIPAT - CXS, com o tema: **Prevenção, uma questão de atitude para chegarmos ainda mais longe!**
A CIPA convida a todos para participar!



A CIPA - Comissão Interna de Prevenção de Acidentes vem, a cada gestão, ocupando um destaque maior na empresa.

As comissões estão atuantes e participativas. Com isso, temos observado ótimos resultados na questão segurança no trabalho, refletindo principalmente na conscientização para a prevenção de acidentes.

Com a elevação do número de colaboradores em cada unidade, o monitoramento é cada vez maior. Estamos tendo êxito, visto que praticamente não temos tido acidentes.

A SIPAT é outro grande ganho. Através dela podemos trazer para a empresa palestras de assuntos atuais e importantes, com profissionais renomados em sua área.

A SIPAT realizada na filial São Paulo, na semana de 16 a 20 de Agosto, foi muito produtiva. Profissionais da área de saúde estiveram durante todo o dia realizando medição de glicose e pressão. Levaram a todos os colaboradores mais informação e dicas sobre saúde: DST, Stress, Planejamento Familiar, Qualidade de Vida e Relacionamento Interpessoal. Assuntos relacionados à nossa área foram abordados pelo Sest-Senat, que marcou sua presença com palestras sobre Legislação de Trânsito e Arrumação de Carga. No final de cada palestra, os colaboradores foram presenteados com um "mini-kit" para higiene pessoal.

SIPAT
São Paulo



Aliança

TRANS LOVATO

PATRUS

Transportes Urgentes

O relacionamento entre Translovato e Patrus comemora 8 anos. Neste período, as duas empresas desenvolveram simultaneamente com uma filosofia muito parecida: preservar a qualidade no atendimento, tanto na parte operacional de entregas, quanto na parte comercial e administrativa.

As duas empresas investiram muito em tecnologia possibilitando, com isso, alcançar altos níveis de satisfação de seus clientes.

Brindando o sucesso destes 8 anos, a Translovato e a Patrus decidiram oficializar uma Aliança. A concretização foi realizada num encontro na nova sede da Filial São Paulo, no dia 17/07/2004 – data em que a Translovato comemorou seus 25 anos – festejando assim suas Bodas de Prata.

Esta Aliança nasce de forma consciente e concreta, pois passou pelo aprendizado de 8 anos de atividades recíprocas, proporcionando conhecimento, interatividade e satisfação de ambas empresas.

Os números desta Aliança são expressivos: temos juntas 56 anos de existência, 8 estados completos para atendimento que totalizam mais de 3.300 municípios, com uma estrutura de mais de 800 veículos envolvidos e mais de 80 unidades estrategicamente localizadas nos estados do Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Minas Gerais, Espírito Santo e Bahia. Somos responsáveis pela logística em muitos segmentos, com um índice de 75% de participação nacional.

Ambas empresas são certificadas com ISO 9001/2000, registrando assim o compromisso com a Qualidade. Somado à qualidade, à informação e à segurança que são o ponto-chave desta Aliança, pois proporcionam ao cliente do Rio Grande do Sul à Bahia agilidade e tranquilidade de ponta a ponta.

A operacionalização entre as empresas será feita nas unidades de Campinas e São Paulo que trabalham em sincronia, oferecendo atendimento simultâneo aos clientes. O primeiro e principal objetivo é proporcionar aos clientes das duas empresas uma maior abrangência na área de atuação, com a mesma confiança que atualmente depositam nelas isoladamente e aos futuros clientes o conhecimento de duas empresas de sucesso que podem levar muita satisfação ao seu negócio.

Para maiores informações:

Translovato Matriz - FONE: (54) 3026-2777 ou pelo site www.translovato.com.br

Patrus Matriz - FONE: (31) 2191-1000 ou pelo site www.patrus.com.br



1º Semestre

A Translovato, em sua incessante busca pela qualidade, está cada vez mais aprimorando seus investimentos em tecnologia, informação, segurança e qualidade. Sendo que as mais recentes aquisições superam o valor de R\$ 2.000.000,00 na renovação e ampliação da frota. Adquirimos mais 02 unidades de Furgon Agrale 6000, 03 camionetes Agrale/9200 TCA, 5 cavalos mecânicos Scânia R124 e 6 carretas furgão duralumínio.



Além dos expressivos valores destinados à segurança via satélite, pois foram adquiridos mais 11 rastreadores, totalizando um investimento de R\$ 55.000,00. Também foram feitos consideráveis investimentos na área de informática, que ultrapassam o valor de R\$ 100.000,00, não esquecendo de toda estrutura tecnológica mantida e aprimorada a cada novidade do mercado.

Estes investimentos em frota somam-se aos do primeiro semestre, conforme a revisão do nosso planejamento estratégico, pois a expectativa positiva do mercado, além do crescimento acelerado da Translovato para atender esta demanda.

O investimento também é constante no que tange à qualidade, pois são proporcionados cursos e seminários de qualificação aos colaboradores. Tudo isso com um único propósito: prestar serviços em transportes com qualidade e confiabilidade, visando satisfazer os requisitos e expectativas do cliente.



Manutenção Preventiva Os Benefícios

Para a Translovato ter um controle preciso de sua frota é imperativo. Para que este controle seja eficaz, adotamos um gerenciamento de nossa frota, onde a principal ferramenta é a manutenção preventiva periódica.

Vida Útil do Pneu e seu Custo

Um dos itens a ser avaliado é o pneu. Este deve ser controlado como um dos pontos mais importantes no custo da frota, onde sabe-se que um bom controle em alguns itens pode aumentar a vida útil do pneu significativamente, juntamente com o seu custo-benefício. Sendo assim, seguem algumas dicas importantes no cuidado do pneu.

- Pressão correta dos pneus
- Alinhamento e Balanceamento
- Arraste dos pneus (com a carreta carregada, manobras)
- Guias e locais muito estreitos
- Cuidado com a profundidade do sulco da borracha para bom aproveitamento da recapagem
- Rodízio correto dos pneus (para pneus novos, fazer a cada 15.000 km)

Óleo e Filtros

Este é outro item muito importante para o veículo. Usando um bom óleo lubrificante e filtros de boa qualidade, se consegue um bom rendimento do motor, diminuindo entre tantos o desgaste do motor e o consumo de combustível. É necessário verificar o nível do óleo e água do veículo todos os dias, preferencialmente com motor frio e, principalmente, obedecer às instruções do fabricante quanto à troca periódica de óleo do motor e filtros.

Carreta

Manter sempre a carreta bem lubrificada e com freios bem regulados: você ganha em segurança e no custo de manutenção.

Nossa Gente

Nome: José Carlos dos Santos

Idade: 47 anos

Estado Civil: Casado

Filhos: 06 – Silvia Carla (22), Mararúbia (20), Willian (12), Wesley (10), Wellington (8), José Carlos Junior (5)

Naturalidade: Salvador – BA

Profissão: Supervisor Operacional

Unidade: Campinas – SP

Departamento: Operacional

Tempo de empresa: 2 anos e 3 meses

Esporte preferido: Futebol

Time favorito: São Paulo

O que mais gosta de fazer quando não está trabalhando: Ficar com a família

A família: Em primeiro lugar

Ser "supervisor operacional é": A realização

Trabalhar na Translovato: É a realização de um sonho antigo em trabalhar numa empresa organizada e séria, com perspectiva de um crescimento muito grande



Semana Farroupilha:

14 a 20 de setembro

Dia do Gaúcho:

20 de setembro

A Semana Farroupilha resgata a história da mais importante revolução ocorrida no Rio Grande do Sul, a Revolução Farroupilha (1835-1845), homenageando seus heróis e feitos. Considerada a maior festa popular do Estado, o evento mobiliza, anualmente, milhares de pessoas. Mas é no dia 20 de setembro, feriado estadual, que podemos reverenciar de maneira especial ao gaúcho, pela sua bravura, ousadia, coragem e determinação.

Parabéns ao Rio Grande do Sul!

As Opções do Frio

ESTACÃO - INVERNO

A primeira coisa que vem em nossos pensamentos ao nos referirmos a esta estação, é, sem dúvida, o frio... Chuvas, temperaturas baixas ou muito baixas nos lembram que o inverno pode ser uma época do ano em que a maioria das pessoas preferem ficar mais afastada possível da inclemência do tempo. Devido a isso, os costumes, hábitos e diversões dessa estação mudam para se adaptar às temperaturas mais baixas e aos ventos mais gelados, dentro das possibilidades de cada um.

Em algumas regiões, especialmente mais ao sul do país, nessa época, somos surpreendidos com paisagens européias, com direito a temperaturas abaixo de zero, geadas e até neve, e as opções se inclinam imediatamente para um bom fogo na lareira, e, é claro, troca-se a cerveja gelada por uma grande variedade de bebidas típicas da estação onde, com certeza, o vinho se destaca nitidamente, apesar de não ser ele, necessariamente, uma bebida somente do inverno, mas associa-se o calor do fogo com uma garrafa de vinho e os corações ainda mais aquecidos e solidários nesta estação tão fria...

Saúde !!!

Dia das Crianças - 12 de Outubro



Com a aproximação desta data, não podemos deixar de mencionar um assunto extremamente importante, que deveria ser prioridade em qualquer governo do mundo: "a criança abandonada". Como podemos sequer pensar ou imaginar a construção de um Brasil ou de um mundo melhor se não repararmos em todas as crianças e adolescentes que crescem sem um lar, sem pais e sem amor? Que base teremos num futuro tão presente se esquecemos que as crianças de hoje serão o futuro de amanhã e é por elas que precisamos iniciar os alicerces para um mundo digno, justo e promissor? Nesta data especial, podemos vislumbrar que, cada vez mais, estamos engajados em uma luta para minimizar esse grave problema social que abate nosso país e um exemplo notável é, sem dúvida, a Campanha Nacional de Adoção (www.infanciaejuventude.globo.com), que mais do que nunca está sendo tão divulgada por todos os meios de comunicação. A adoção é uma forma natural e concreta de combater o abandono e recriar esperanças para alguém que não teria nenhuma. "Nesta época de desamor e insensibilidade, a adoção é o lado feliz de uma moeda em cuja outra face está retratado nosso tempo, e nesse paradoxo a esperança de que o amor sobreviva em muitos corações". É com esse pensamento altruísta em nossos corações, a Transportes Translovato deseja a todas as crianças um feliz Dia das Crianças !!!



ALERTA - HEPATITE C

A hepatite C é uma inflamação do fígado causada pelo vírus HCV. Na maioria das vezes, a hepatite é silenciosa e assintomática, podendo terminar em cirrose (insuficiência hepática ou perda das funções do fígado) ou até mesmo em câncer nesse órgão. E aí está o perigo. De todas as hepatites, esse tipo é o mais forte.

Se a carga viral (quantidade de vírus por milímetro no sangue) não for zerada e o vírus ficar por mais de 30 anos no organismo, há grandes chances de a doença se transformar numa cirrose ou câncer. Esse tipo de vírus foi identificado há dez anos e a descoberta dele foi um grande avanço para a medicina. É a mais grave das hepatites e infecta aproximadamente 3% da população mundial (170 milhões de pessoas e 1% da população brasileira).

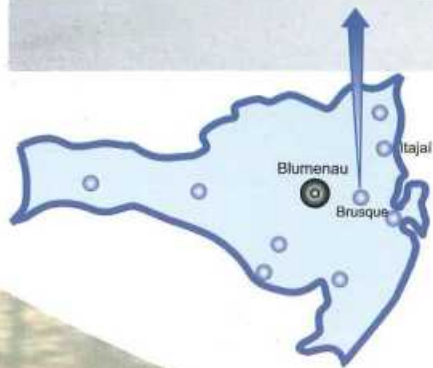
A contaminação pode acontecer se você fizer parte dos grupos de maior risco, que são:

- indivíduos que receberam transfusão de sangue, algum transplante de órgão ou que fizeram uso de fatores sanguíneos antes de 1992;
- usuários de drogas injetáveis, inclusive aqueles que o fizeram só uma vez, em qualquer época da vida;
- doentes renais em hemodiálise;
- pessoas que apresentem dois resultados de transaminases anormais, ou que apresentem qualquer outra evidência de dano hepático;
- profissionais da área da saúde, após acidente biológico ou exposição percutânea ou nas mucosas com sangue contaminado;
- filhos de mães contaminadas com a hepatite C;
- contaminados pelo HIV/AIDS.

O diagnóstico é fácil, rápido e seguro. Basta você procurar um laboratório particular ou público e solicitar um teste de sangue chamado ANTI-HCV. A hepatite C não é transmitida por abraços, alimentação materna (amamentação), beijos, comida ou água, contato casual, espirros, por compartilhar copos, garfos, facas, pratos etc., suor, tosse, urina ou fezes.

Lembre que o contágio somente acontece no contato com sangue contaminado, sendo necessário que ele penetre na corrente sanguínea da outra pessoa e que ainda não há vacina contra esse tipo de hepatite.

Cultura e Turismo Brusque



Localizada no Vale do Itajaí, Brusque foi fundada em 4 de agosto de 1860, quando 55 colonos alemães provenientes do Grão Ducado de Baden, sul da Alemanha, chegaram a Vicente Sô.

A cidade de Brusque é um importante destino turístico pelas belezas naturais e arquitetônicas, peculiaridades históricas e por seu grande potencial em compras de vestuário e tecidos, na pronta entrega, com grande variedade e qualidade a preços diretos de fábrica.

Também chamam a atenção seus pontos turísticos que proporcionam lazer para todas as idades e gostos, o ano

inteiro. O prato típico da região é o marreco com repolho roxo, muito procurado e consumido pelos turistas. Tamaña é a procura que a cidade criou a Festa Nacional do Marreco - Fenarreco - que acontece em outubro. A festa tem como prato principal o marreco. Mas o chopp, as danças típicas, a música e a alegria são complementos fundamentais neste enredo.

Por estes motivos e muitos outros, Brusque tornou-se grande pólo turístico, atraindo pessoas de todo o país e exterior.

A Transportes Translovato tem uma unidade estrategicamente localizada nesta região, pois possui suporte da centralizadora de Blumenau. E ambas estão preparadas para atender às necessidades dos clientes da região.



Confraternização

No dia 22 de julho de 2004 recebemos a visita dos Srs. Paulo Camargo da Rosa e Arivaldo Borges da D & D – Centro de Distribuição de Siqueira Campos (PR), unidade da VF DO BRASIL, juntamente com Sr. Luiz A. dos Santos, Analista de Logística da empresa Santista Têxtil S/A em nossa matriz em Caxias do Sul. Conheceram um pouco mais da empresa e à noite apreciaram um tradicional jantar típico italiano: o famoso "Galeto ao Primo Canto", na companhia dos nossos diretores Srs. Neri Carlos Lovato e Claudemir Groff e nosso Gerente de Transferências, Sr. Gídio Comerlato.